

## Conspectus materiae tomii XLII, fasciculi 2

	Pagina
R. Warlimont, Ramanujan expansions of multiplicative functions . . . .	111–120
H. Delange, Sur les fonctions arithmétiques multiplicatives de module $\leq 1$	121–151
Ян Мозер, $\Omega$ -теорема для короткой тригонометрической суммы . . . .	153–161
A. Rotkiewicz, Applications of Jacobi's symbol to Lehmer's numbers . .	163–187
R. Dvornicich and U. Zannier, On polynomials taking small values at integral arguments . . . . .	189–196
E. Fouvry and H. Iwaniec, Primes in arithmetic progressions . . . . .	197–218

La revue est consacrée à la Théorie des Nombres  
 The journal publishes papers on the Theory of Numbers  
 Die Zeitschrift veröffentlicht Arbeiten aus der Zahlentheorie  
 Журнал посвящен теории чисел

L'adresse de  
 la Rédaction  
 et de l'échange

Address of the  
 Editorial Board  
 and of the exchange

Die Adresse der  
 Schriftleitung und  
 des Austausches

Адрес редакции  
 и книгообмена

## ACTA ARITHMETICA

ul. Śniadeckich 8, 00-950 Warszawa

Les auteurs sont priés d'envoyer leurs manuscrits en deux exemplaires  
 The authors are requested to submit papers in two copies  
 Die Autoren sind gebeten um Zusendung von 2 Exemplaren jeder Arbeit  
 Рукописи статей редакция просит предлагать в двух экземплярах

© Copyright by Państwowe Wydawnictwo Naukowe, Warszawa 1983

ISBN 83-01-04235-4      ISSN 0065-1036

PRINTED IN POLAND

WROCŁAWSKA Drukarnia Naukowa

## Ramanujan expansions of multiplicative functions

by

RICHARD WARLIMONT (Regensburg)

## 1. Introduction. We propose a proof of the following

**THEOREM.** Let  $f: \mathbb{N} \rightarrow \mathbb{C}$  be multiplicative with  $f(1) = 1$ . Let  $f$  fulfill the conditions

$$(1) \quad \sum_p p^{-1} (f(p) - 1) \text{ converges,}$$

$$(2) \quad \sum_{\substack{p \\ |f(p)-1| \leq 1}} p^{-1} |f(p) - 1|^2 < \infty,$$

$$(3) \quad \sum_{\substack{p \\ |f(p)-1| > 1}} p^{-1} |f(p) - 1| < \infty,$$

$$(4) \quad \sum_p \sum_{k=2}^{\infty} p^{-k} |f(p^k)| < \infty.$$

Then the Ramanujan coefficients

$$a_q(f) := \frac{1}{\varphi(q)} \lim_{x \rightarrow \infty} \frac{1}{x} \sum_{n \leq x} f(n) e_q(n)$$

exist for all  $q$  and

$$\sum_{q=1}^{\infty} a_q(f) e_q(n) = f(n) \quad \text{for all } n.$$

If  $f$  fulfills (1) and the stronger conditions

$$(5) \quad \sum_p p^{-1} |f(p) - 1|^2 < \infty,$$

$$(6) \quad \sum_p \sum_{k=2}^{\infty} p^{-k} |f(p^k)|^2 < \infty,$$

then

$$\sum_{q=1}^{\infty} \varphi(q) |\alpha_q(f)|^2 = \lim_{x \rightarrow \infty} \frac{1}{x} \sum_{n \leq x} |f(n)|^2.$$

The first statement is not new. It is to be found in an expository article of H. Delange ([2], Théorème 1).

F. Tuttas ([6]) proved both conclusions under the stronger assumptions:

$$(7) \quad \lim_{x \rightarrow \infty} \frac{1}{x} \sum_{n \leq x} f(n) \quad \text{exists and is } \neq 0,$$

$$(8) \quad \sum_{n \leq x} |f(n)|^2 = O(x).$$

These are stronger indeed since by the "first direction" of Elliott's mean value theorem ([3], [1]) (7), (8) imply (1), (5), (6).

The proof we present here rests entirely on the "second direction" of a more recent mean-value theorem by K.-H. Indlekofer and of Elliott's mean-value theorem (see Lemma 1 below).

**Notation.** If some  $g: N \rightarrow C$  is given then we put  $\tilde{g} := g * \mu$  (the convolution of  $g$  with the Möbius function  $\mu$ ) and

$$M(g) := \lim_{x \rightarrow \infty} \frac{1}{x} \sum_{n \leq x} g(n) \quad \text{if this limit exists.}$$

**2. Preparatory lemmas.** The function  $f: N \rightarrow C$  we consider is multiplicative with  $f(1) = 1$ .

**LEMMA 1.** *If  $f$  fulfills (1), (2), (3), (4) then  $M(f)$  exists and is given by*

$$M(f) = \prod_p \left(1 - \frac{1}{p}\right) \left(1 + \sum_{k=1}^{\infty} p^{-k} f(p^k)\right).$$

*If  $f$  fulfills (1), (5), (6) then  $M(|f|^2)$  exists and is given by*

$$M(|f|^2) = \prod_p \left(1 - \frac{1}{p}\right) \left(1 + \sum_{k=1}^{\infty} p^{-k} |f(p^k)|^2\right).$$

**Proof.** The first conclusion follows from the fact that (2), (3) are equivalent to the conditions

$$\sum_{\substack{p \\ |f(p)| \leq 2/2}} p^{-1} |f(p)-1|^2 < \infty \quad \text{and} \quad \sum_{\substack{p \\ |f(p)|-1 > 1/2}} p^{-1} |f(p)| < \infty$$

combined with the main theorem of [4].

The second conclusion follows from Elliott's mean-value theorem ([3]).

**LEMMA 2.** *If  $f$  fulfills (3), (4) then*

$$\sum_p \sum_{k=2}^{\infty} p^{-k} |\tilde{f}(p^k)| < \infty.$$

**Proof.** This expression is

$$\leq 2 \sum_p \sum_{k=2}^{\infty} p^{-k} |f(p^k)| + 2 \sum_p p^{-2} + \sum_{\substack{p \\ |f(p)-1| > 1}} p^{-2} |f(p)-1|.$$

**LEMMA 3.** *If  $f$  fulfills (2), (3), (4) then  $M(|\tilde{f}|) = 0$ .*

**Proof.** If  $Q$  denotes the set of all squarefree numbers and  $S$  the set of all squarefull numbers one has

$$x^{-1} \sum_{n \leq x} |\tilde{f}(n)| \leq \sum_{\substack{s \in S \\ s \leq x}} s^{-1} |\tilde{f}(s)| (x/s)^{-1} \sum_{\substack{q \in Q \\ q \leq x/s}} |\tilde{f}(q)|.$$

Therefore it is sufficient to show that

$$\sum_{s \in S} s^{-1} |\tilde{f}(s)| < \infty \quad \text{and} \quad \lim_{y \rightarrow \infty} y^{-1} \sum_{\substack{q \in Q \\ q \leq y}} |\tilde{f}(q)| = 0.$$

The former follows from

$$\sum_{s \in S} s^{-1} |\tilde{f}(s)| \leq \exp \left( \sum_p \sum_{k=2}^{\infty} p^{-k} |\tilde{f}(p^k)| \right)$$

and Lemma 2. Now we turn to the second statement.

Let  $A, B$  consist of 1 and those squarefree naturals in whose canonical product all primes fulfill  $|\tilde{f}(p)| \leq 1$ ,  $|\tilde{f}(p)| > 1$ . Then

$$y^{-1} \sum_{q \in Q} |\tilde{f}(q)| = \sum_{\substack{b \in B \\ q \leq y}} b^{-1} |\tilde{f}(b)| (y/b)^{-1} \sum_{\substack{a \in A \\ a \leq y/b}} |\tilde{f}(a)|.$$

Therefore it is sufficient to show

$$\sum_{b \in B} b^{-1} |\tilde{f}(b)| < \infty \quad \text{and} \quad \lim_{z \rightarrow \infty} z^{-1} \sum_{\substack{a \in A \\ a \leq z}} |\tilde{f}(a)| = 0.$$

The former follows from

$$\sum_{b \in B} b^{-1} |\tilde{f}(b)| \leq \exp \left( \sum_{p \in B} p^{-1} |\tilde{f}(p)| \right)$$

and (3). Now we turn to the latter statement.

By (2) one has

$$\sum_{a \in A} a^{-1} |\tilde{f}(a)|^2 \leq \exp \left( \sum_{p \in A} p^{-1} |\tilde{f}(p)|^2 \right) < \infty.$$

From this we conclude

$$\sum_{\substack{a \in A \\ a \leq x}} |\tilde{f}(a)|^2 = o(x)$$

and this implies what is required.

**LEMMA 4.** If  $f$  fulfills (2), (3), (4) then

$$M(f) \text{ exists} \Leftrightarrow \sum_{n=1}^{\infty} n^{-1} \tilde{f}(n) \text{ converges}$$

and both numbers are equal.

This follows from Lemma 3 and

$$x^{-1} \sum_{n \leq x} f(n) = \sum_{d \leq x} d^{-1} \tilde{f}(d) + O \left( x^{-1} \sum_{d \leq x} |\tilde{f}(d)| \right).$$

**LEMMA 5.** Let  $f$  fulfill (1), (2), (3), (4) and let  $(m, q) = 1$ . Then

$$S(f; m, q) := \sum_{\substack{n=1 \\ (n, m)=1 \\ n \equiv 0 \pmod{q}}}^{\infty} n^{-1} \tilde{f}(n)$$

exists and is given by

$$S(f; m, q) = \prod_{p \nmid mq} \eta_0(f; p) \prod_{p \mid q} \eta_k(f; p)$$

where we put

$$\eta_k(f; p) := \sum_{j=k}^{\infty} p^{-j} \tilde{f}(p^j) \quad (k = 0, 1, \dots).$$

Proof by mathematical induction with respect to the number of different prime factors of  $q$  (compare with [5], p. 30). We start with  $q = 1$ .

Let the multiplicative function  $f_m$  be given by

$$f_m(p^k) = \begin{cases} f(p^k) & \text{if } p \nmid m, \\ 1 & \text{else.} \end{cases}$$

Then

$$\tilde{f}_m(n) = \begin{cases} \tilde{f}(n) & \text{if } (n, m) = 1, \\ 0 & \text{else.} \end{cases}$$

Since  $f_m$  fulfills (1), (2), (3), (4), too Lemmas 1, 4 imply

$$\prod_{p \nmid m} \eta_0(f; p) = \prod_p \eta_0(f_m; p) = M(f_m) = \sum_{n=1}^{\infty} n^{-1} \tilde{f}_m(n) = \sum_{\substack{n=1 \\ (n, m)=1}}^{\infty} n^{-1} f(n).$$

Now let  $q = \bar{q}r^a$  where  $(q, m) = 1$  and  $r$  is prime,  $r \nmid \bar{q}$ , and  $a \in N$ . One has

$$\sum_{\substack{n \leq x \\ (n, m)=1 \\ n \equiv 0 \pmod{q}}} n^{-1} \tilde{f}(n) = \sum_{\substack{n \leq x \\ (n, m)=1 \\ n \equiv 0 \pmod{q}}} n^{-1} \tilde{f}(n) - \sum_{\beta=0}^{a-1} r^{-\beta} \tilde{f}(r^\beta) \sum_{\substack{h \leq x r^{-\beta} \\ (h, mr)=1 \\ h \equiv 0 \pmod{q}}} h^{-1} \tilde{f}(h).$$

From this and the induction hypothesis we infer that  $S(f; m, q)$  exists and the recursion formula

$$S(f; m, q) = S(f; m, \bar{q}) - S(f; mr, \bar{q}) \sum_{\beta=0}^{a-1} r^{-\beta} \tilde{f}(r^\beta)$$

from which we deduce the formula for  $S$ .

**LEMMA 6.** If  $f$  fulfills (1), (2), (3), (4) and  $(a, q) = 1$  then

$$\lim_{x \rightarrow \infty} x^{-1} \sum_{n \leq x} f(n) e \left( \frac{a}{q} n \right) = S(f; 1, q).$$

This follows from

$$x^{-1} \sum_{n \leq x} f(n) e \left( \frac{a}{q} n \right) = \sum_{\substack{d \leq x \\ d \equiv 0 \pmod{q}}} d^{-1} \tilde{f}(d) + O \left( \frac{q}{x} \sum_{d \leq x} |\tilde{f}(d)| \right)$$

together with Lemmas 5, 3.

**3. Proof of the first part of the theorem.** From Lemmas 6, 5 and

$$\frac{1}{\varphi(q)} \frac{1}{x} \sum_{n \leq x} f(n) c_q(n) = \frac{1}{\varphi(q)} \sum_{\substack{a=1 \\ (a, q)=1}}^q \frac{1}{x} \sum_{n \leq x} f(n) e \left( \frac{a}{q} n \right),$$

we see that  $c_q(f)$  exists and is given by

$$c_q(f) = \prod_{p \nmid q} \eta_0(f; p) \prod_{p \mid q} \eta_k(f; p).$$

Lemma 3 and (3) imply  $\eta_1(f; p) \rightarrow 0$  for  $p \rightarrow \infty$ . Therefore there is some  $p_0 = p_0(f)$  such that  $|\eta_0(f; p)| \geq 1/2$  for all  $p \geq p_0$ . In particular the set  $\mathcal{P} := \{p \mid \eta_0(f; p) = 0\}$  is finite. By  $P$  we denote the product of all  $p \in \mathcal{P}$ .

Then we have  $a_q(f) = 0$  for  $q \not\equiv 0(P)$ . Therefore we have to establish

$$\sum_{\substack{q=1 \\ q \equiv 0(P)}}^{\infty} a_q(f) e_q(n) = f(n).$$

We put

$$\eta(p) := \begin{cases} \eta_0(f; p) & \text{if } p \notin \mathcal{P}, \\ 1 & \text{else} \end{cases}$$

and obtain

$$a_q(f) = \prod_p \eta(p) \prod_{p \nmid q} (\eta(p))^{-1} \eta_k(f; p) \quad \text{for } q \equiv 0(P).$$

If for  $n$  fixed we define  $G_n: N \rightarrow C$  by

$$G_n(q) := q c_q(n) \prod_{p \nmid q} (\eta(p))^{-1} \eta_k(f; p),$$

we must show

$$\left( \prod_p \eta(p) \right) \sum_{\substack{q=1 \\ q \equiv 0(P)}}^{\infty} q^{-1} G_n(q) = f(n).$$

If we define  $F_n: N \rightarrow C$  by

$$F_n(h) := \sum_{q \mid h} G_n(q)$$

then one has  $\tilde{F}_n = G_n$ . Assume that

$$(*) \quad F_n \text{ fulfills (1), (2), (3), (4).}$$

Then Lemma 5 yields

$$\sum_{\substack{q=1 \\ q \equiv 0(P)}}^{\infty} q^{-1} G_n(q) = \prod_{p \nmid P} \eta_0(F_n; p) \prod_{p \mid P} \eta_1(F_n; p).$$

Therefore

$$\begin{aligned} \left( \prod_p \eta(p) \right) \sum_{\substack{q=1 \\ q \equiv 0(P)}}^{\infty} q^{-1} G_n(q) &= \prod_{p \nmid P} \eta(p) \eta_0(F_n; p) \prod_{p \mid P} \eta(p) \eta_1(F_n; p) \\ &= \prod_p \left( \eta_0(f; p) + \sum_{j=1}^{\infty} c_{pj}(n) \eta_j(f; p) \right). \end{aligned}$$

If  $\varepsilon = \varepsilon_n(p)$  is given by  $p^\varepsilon \parallel n$  one has

$$(9) \quad c_{pj}(n) = \begin{cases} 0 & \text{for } j > \varepsilon+1, \\ -p^\varepsilon & \text{for } j = \varepsilon+1, \\ p^j - p^{\varepsilon-1} & \text{for } j \leq \varepsilon \end{cases}$$

from which it follows that the factors in the product above equal  $f(p^\varepsilon)$ .

Thus it remains to verify (\*).

If  $G: N \rightarrow C$  and  $F: N \rightarrow C$  are given by

$$G(q) := q \mu(q) \prod_{p \nmid q} \frac{\eta(f; p)}{\eta(p)} \quad \text{and} \quad F(h) := \sum_{q \mid h} G(q)$$

then  $G_n(q) = G(q)$  for  $(q, n) = 1$  and therefore  $F_n(h) = F(h)$  for  $(h, n) = 1$ .

Assume that

$$(**) \quad F \text{ fulfills (1), (2), (3), (4).}$$

Then  $F_n$  fulfills (1), (2), (3) of course and (4) also since  $|F_n(p^k)|$  because of (9) can be bounded by a quantity which does not depend on  $k$ . Now we prove (\*\*).

We may assume that  $p \geq p_0$ . Then

$$F(p^k) = 1 - p \frac{\eta_1(f; p)}{\eta_0(f; p)} \quad \forall k \quad \text{and} \quad |\eta_0(f; p)| \geq 1/2.$$

Proof that  $F$  fulfills (1). We have

$$-\frac{\tilde{F}(p)}{p} = \frac{\tilde{f}(p)}{p} + r(p) \quad \text{with } r(p) := \eta_0^{-1} \left( \eta_2 + \frac{\tilde{f}(p)}{p} \eta_1 \right).$$

We have

$$\sum_p |r(p)| \ll \sum_p (|\eta_2| + p^{-2} |\tilde{f}(p)|^2) < \infty$$

by Lemma 2 and (3).

Proof that  $F$  fulfills (2), (3). From  $\tilde{F}(p) = -p \eta_0^{-1} \eta_1 = -p(1 + \eta_1)^{-1} \eta_1$  we derive

$$|\tilde{F}(p)| \ll p |\eta_1| \ll |\tilde{f}(p)| + p |\eta_2|$$

and the implications

$$|\tilde{F}(p)| \leq 1 \Rightarrow |\eta_1| \leq \frac{1}{p-1} \Rightarrow |\eta_2| \leq \frac{1}{p-1} + \frac{|\tilde{f}(p)|}{p},$$

$$|\tilde{F}(p)| > 1 \Rightarrow |\eta_1| > \frac{1}{p+1} \Rightarrow \frac{|\tilde{f}(p)|}{p} + |\eta_2| > \frac{1}{p+1}.$$

Now we have

$$\sum_p p^{-1} |\tilde{F}(p)|^2 \ll \sum_{\substack{p \\ |\tilde{f}(p)| \leq 1}} p |\eta_1|^2 =: X + Y$$

where

$$X := \sum_{\substack{p \\ |\eta_1| \leq 1/(p-1) \\ |\tilde{f}(p)| \leq 1}} p |\eta_1|^2 \quad \text{and} \quad Y := \sum_{\substack{p \\ |\eta_1| \leq 1/(p-1) \\ |\tilde{f}(p)| > 1}} p |\eta_1|^2.$$

We have

$$\begin{aligned} X &\ll \sum_{\substack{p \\ |\eta_1| \leq 1/(p-1) \\ |\tilde{f}(p)| \leq 1}} (p^{-1} |\tilde{f}(p)|^2 + p |\eta_2|^2) \\ &\leq \sum_p p^{-1} |\tilde{f}(p)|^2 + \sum_{\substack{p \\ |\eta_2| \leq 1/(p-1) + p^{-1} |\tilde{f}(p)| \\ |\tilde{f}(p)| \leq 1}} p |\eta_2|^2. \end{aligned}$$

The second term is

$$\leq \sum_{p|\eta_2| \leq 3} p |\eta_2|^2 \leq 3 \sum_p |\eta_2| < \infty$$

by Lemma 2. We have

$$Y \leq 2 \sum_{\substack{p \\ |\tilde{f}(p)| > 1}} |\eta_1| \leq 2 \left( \sum_p p^{-1} |\tilde{f}(p)| + \sum_p |\eta_2| \right) < \infty.$$

Therefore  $F$  fulfills (2).

We have

$$\sum_p p^{-1} |\tilde{F}(p)| \ll \sum_{\substack{p \\ p^{-1} |\tilde{f}(p)| + |\eta_2| > 1/(p+1)}} p^{-1} |\tilde{f}(p)| + \sum_p |\eta_2|.$$

The second term is  $< \infty$  by Lemma 2.

The first term equals  $X + Y$  where

$$X := \sum_{\substack{p \\ p^{-1} |\tilde{f}(p)| + |\eta_2| > 1/(p+1) \\ p^{-1} |\tilde{f}(p)| \leq |\eta_2|}} p^{-1} |\tilde{f}(p)| \leq \sum_p |\eta_2| < \infty$$

and

$$\begin{aligned} Y &:= \sum_{\substack{p \\ p^{-1} |\tilde{f}(p)| + |\eta_2| > 1/(p+1) \\ p^{-1} |\tilde{f}(p)| > |\eta_2|}} p^{-1} |\tilde{f}(p)| \leq \sum_{\substack{p \\ |\tilde{f}(p)| > 1/3}} p^{-1} |\tilde{f}(p)| \\ &\leq 3 \sum_{\substack{p \\ |\tilde{f}(p)| \leq 1}} p^{-1} |\tilde{f}(p)|^2 + \sum_{\substack{p \\ |\tilde{f}(p)| > 1}} p^{-1} |\tilde{f}(p)| < \infty. \end{aligned}$$

Therefore  $F$  fulfills (3).

Proof that  $F$  fulfills (4).

$$\begin{aligned} \sum_p \sum_{k=2}^{\infty} p^{-k} |F(p^k)| &\ll \sum_p (1 + p |\eta_1|) \sum_{k=2}^{\infty} p^{-k} \\ &\ll 1 + \sum_p (p^{-2} |\tilde{f}(p)| + |\eta_2|) < \infty. \end{aligned}$$

**4. Proof of the second part of the theorem.** We have

$$\begin{aligned} 0 &\leq N^{-1} \sum_{n=1}^N \left| f(n) - \sum_{q=1}^Q a_q(f) c_q(n) \right|^2 \\ &= N^{-1} \sum_{n=1}^N |f(n)|^2 - 2 \operatorname{Re} \left( \sum_{q=1}^Q \overline{a_q(f)} N^{-1} \sum_{n=1}^N f(n) c_q(n) \right) + \\ &\quad + \sum_{q,r=1}^Q a_q(f) \overline{a_r(f)} N^{-1} \sum_{n=1}^N c_q(n) c_r(n). \end{aligned}$$

We first let  $N \rightarrow \infty$ , then  $Q \rightarrow \infty$  and obtain

$$\sum_{q=1}^{\infty} \varphi(q) |a_q(f)|^2 \leq M(|f|^2).$$

Now we have

$$\sum_{h=1}^{\infty} \varphi(h) |a_h(f)|^2 = \left( \prod_p |\eta(p)|^2 \right) \sum_{\substack{h=1 \\ h=0(P)}}^{\infty} \varphi(h) \prod_{p|h} \left| \frac{\eta_k(f; p)}{\eta(p)} \right|^2.$$

Each  $h \in N$  with  $h = 0(P)$  has a unique representation  $h = mn$  with  $q(m) = P$  and  $(n, P) = 1$  where  $q(m)$  denotes the product of all primes

dividing  $m$ . Hence the above equals

$$\begin{aligned}
 & \left( \prod_p |\eta(p)|^2 \right) \left( \sum_{\substack{m=1 \\ q(m)=P}}^{\infty} \varphi(m) \prod_{p^k \mid m} \left| \frac{\eta_k(f; p)}{\eta(p)} \right|^2 \right) \left( \sum_{\substack{n=1 \\ (n, P)=1}}^{\infty} \prod_{p^k \mid n} \left| \frac{\eta_k(f; p)}{\eta(p)} \right|^2 \right) \\
 & = \left( \prod_p |\eta(p)|^2 \right) \left( \prod_{p \notin P} \sum_{k=1}^{\infty} \varphi(p^k) \left| \frac{\eta_k(f; p)}{\eta(p)} \right|^2 \right) \left( \prod_{p \notin P} \sum_{k=0}^{\infty} \varphi(p^k) \left| \frac{\eta_k(f; p)}{\eta(p)} \right|^2 \right) \\
 & = \prod_p \sum_{k=0}^{\infty} \varphi(p^k) |\eta_k(f; p)|^2 \\
 & = \prod_p \left( 1 + \sum_{j=1}^{\infty} p^{-j} (|f(p^j)|^2 - |f(p^{j-1})|^2) \right) \\
 & = \prod_p \left( 1 - \frac{1}{p} \right) \left( 1 + \sum_{j=1}^{\infty} p^{-j} |f(p^j)|^2 \right) = M(|f|^2)
 \end{aligned}$$

by Lemma 1.

#### References

- [1] H. Daboussi and H. Delange, *On a theorem of P.D.T.A. Elliott on multiplicative functions*, J. London Math. Soc. (2), 14 (1976), pp. 345–356.
- [2] H. Delange, *Quelques résultats sur les fonctions multiplicatives*, C.R. Acad. Sc. Paris, Ser. A, 281 (1975), pp. 997–1000.
- [3] P. D. T. A. Elliott, *A mean-value theorem for multiplicative functions*, Proc. London Math. Soc. (3), 31 (1975), pp. 418–438.
- [4] K.-H. Indlekofer, *A mean-value theorem for multiplicative functions*, Math. Z. 172 (1980), pp. 255–271.
- [5] L. Lucht and F. Tuttas, *Mean-values of multiplicative functions and natural boundaries of power series with multiplicative coefficients*, J. London Math. Soc. (2), 19 (1979), pp. 25–34.
- [6] F. Tuttas, *Über die Entwicklung multiplikativer Funktionen nach Ramanujan-Summen*, Acta Arith. 36 (1980), pp. 257–270.

Received on 28. 11. 1980  
and in revised form on 2. 10. 1981

(1236)

#### Sur les fonctions arithmétiques multiplicatives de module $\leq 1$

par

HUBERT DELANGE (Orsay)

**1. Introduction.**  $f$  étant une fonction arithmétique multiplicative complexe telle que  $|f(n)| \leq 1$  pour tout  $n \in N^*$ , G. Halász a étudié le comportement pour  $x$  tendant vers  $+\infty$  de la somme  $\sum_{n \leq x} f(n)$ <sup>(1)</sup>. En modifiant légèrement sa formulation, on peut énoncer son résultat principal de la façon suivante.

L'une des deux circonstances suivantes a lieu:

(a)  $(1/x) \sum_{n \leq x} f(n)$  tend vers zéro quand  $x$  tend vers  $+\infty$ , autrement dit la fonction  $f$  possède une valeur moyenne nulle;

(b) Il existe une constante complexe non nulle  $C$ , une constante réelle  $a$  et une fonction réelle  $A$  définie sur l'intervalle  $[1, +\infty[$  et satisfaisant à

$$\lim_{x \rightarrow \infty} \left\{ \sup_{x < t \leq x^2} |A(t) - A(x)| \right\} = 0,$$

telles que, quand  $x$  tend vers  $+\infty$ ,

$$\frac{1}{x} \sum_{n \leq x} f(n) = Cx^{ia} \exp(iA(x)) + o(1).$$

On voit immédiatement que, dans le cas (b),  $|C|$  et  $a$  sont bien déterminés par le fait que, si  $F(x) = \sum f(n)$ , on a  $\lim_{n \leq x} (1/x)F(x) = |C|$  et,

pour tout  $\lambda > 0$ ,  $\lim_{x \rightarrow \infty} \frac{F(\lambda x)}{\lambda F(x)} = \lambda^{ia}$ . Par contre, la fonction  $A$  et la constante  $C$  elle-même ne sont pas déterminées: on peut remplacer  $A$  par une fonction  $A_1$  quelconque telle que  $A_1(x) - A(x)$  tends vers une limite finie  $\theta$  quand  $x$  tend vers  $+\infty$ , en remplaçant en même temps  $C$  par  $C_1 = Ce^{-i\theta}$ .

<sup>(1)</sup> Über die Mittelwerte multiplikativer zahlentheoretischer Funktionen, Acta Math. Acad. Sci. Hungar. 19 (1968), p. 365–403.